

BBC PRIME

Leygardagur 6. september

- 0.05 Dr. Who
0.30 Richard II Character of a King
1.00 Frontiers og Geology
1.30 Traditions & the Environment
2.30 Galapagos Research in the Field
3.00 A Tale of Two Capitals: Paris and Rome
4.00 Environment
4.30 The Restless Pump
5.00 Learning to Care
5.30 Changing Voices
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Wildlife: »Where the Fish are friendly«
7.00 BBC Newsdesk Special - Looking ahead to the Funeral



- 9.00 (Approx) BBC Events Funeral
15.00 BBC Newsdesk Special - Reviewing the Funeral and arrival of the Body at Althorp
18.00 The World Today Special - Reviewing the Events of the Week and Final Tributes
20.00 Hetty Wanhthrop Investigates
21.00 BBC World News
21.30 Wildlife: »A Touch of the Butterflies«
22.00 Diana - The Nations Farewell
23.00 Bookmark: »Rumer Godden«

- Sunnudagur 7. september
0.00 Dad's Army: »A Brush with the Law«
0.30 Prime Weather
0.35 Television to Call Your Own
1.00 Managing the Marketplace
1.30 This Little Flower Went to Market

BETONG! SAGING!

Vit saga...

ALLAR SKURÐIR

(dýpi 55 cm t.d.:
HURDA-VINDEYAOP
o.a.

EISINI HOL upp
til 30 cm/diam, t.d.
til rærléingar, ventila-
tión o.a.

Geva TILBOÐ!

- bæði vant. húsaðarum,
virkjum, byggj- og vvs-fyrirkomum

FØROYA v/ Hjalur Tausen BETONG SAGING

Postsmoga 67 - Gerðisvegur
620 Runavík

Tlf. 47543 • Fax 48898

Koma um alt landið!

- 2.00 Our Health in Our Hands
2.30 Phonond
3.00 Ottoman Supremacy
3.30 The Rainbow
4.00 Putting Training to Work
4.30 Energy
5.00 Reading the Landscape
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Simon and the Witch
6.45 Gordon the Gopher
7.00 Monty the Dog
7.05 Billy Webb's Amazing Story
7.30 Google Eyes
7.55 Blue Peter Special
8.20 Grange Hill Omnibus
8.55 Top of the Pops
9.25 Style Challenge
9.50 Ready Steady Cook
10.20 Prime Weather
10.25 Eastenders Omnibus
12.15 Ready Steady Cook
12.45 Kilroy
13.30 Wildlife
14.00 All Creatures Great and Small
14.50 Bodger and Badger
15.05 The Really Wild Show
15.30 Blue Peter Special
15.55 Grange Hill Omnibus
16.30 Wildlife
17.00 BBC World News
17.25 Prime Weather
17.30 Antiques Roadshow
18.15 Songs of Praise
18.55 Baillykissangel
19.45 Lovejoy: »Highland Fling«
20.35 Diana - The Nation's Farewell
21.35 Diana - The People's Princess
22.30 Face to Face - Roddy Doyle
23.10 The Great Famine: »Blight« - 1,2

- Mánadagur 8. september
0.00 Prime Weather
0.15 The Creature Comfort Story
0.30 Italian Universities
1.00 Children First
1.30 Children and New Technology
2.00 The Great Picture Chase
4.00 Business Language Special
5.00 Get By in French
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Noddy
6.40 Blue Peter Special
7.05 Grange Hill
7.30 Experiment
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Wildlife
10.00 Bergerac
10.50 Prime Weather
10.55 Gardening Week
11.15 Ready Steady Cook
11.45 Style Challenge
12.10 Wogan's Island
12.45 Kilroy
13.30 Wildlife
14.00 Bergerac
14.50 Prime Weather
15.00 Gardening Week
15.25 Noddy
15.35 Blue Peter Special
16.00 Grange Hill
16.25 Songs of Praise
17.00 BBC World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready Steady Cook
18.00 Wildlife
18.30 Masterchef
19.00 Are You Being Served?
19.30 Birds of a Feather
20.00 Lovejoy
21.00 BBC World News
21.25 Prime Weather
21.30 Travels with Pevsner
22.20 One Man and His Dog
23.00 Westbeach
23.55 Prime Weather

- Týsdagur 9. september
0.00 King Cotton's Palace
0.30 The Spanish Chapel Florence
1.00 Brecht on Stage
1.30 Jazz Paga and Synthesizers
2.00 Discovering Art Collections
4.00 Italia 2000
4.30 RCN Update Unit
5.30 RCN Nursing Update
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Jonny Briggs

- 6.45 Uncle Jack and the Dark side of the Moon
7.10 Just William
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Eastenders
10.00 The Duchess of Duke Street
10.50 Prime Weather
11.00 The Terrace
11.20 Ready Steady Cook
11.50 Style Challenge



Leygardagur 6. september

- 7.30 Mountain Bike
8.00 Fun Sports
8.30 Xtrem Sports
9.30 Rowing - Live
13.00 Touring Car - Live
14.00 Cycling - Live
16.00 Rowing
17.00 Volleyball - Live
18.00 Cart
19.00 Xtrem Sports
20.00 Xtrem Sports
21.00 Boxing
21.30 Football
23.30 Touring Car
0.00 Cart
1.00 Close

Sunnudagur 7. september

- 7.30 Touring Car
8.30 Cart
9.30 Rowing - Live
10.15 Touring Car - Live
11.00 Motorcycling - Live
13.00 Mountain Bike - Live
14.00 Cycling - Live
16.00 Rowing
17.00 Xtrem Sports
18.00 Xtrem Sports
18.30 Football - Live
20.15 Cart
20.30 Cart - Live
22.30 Touring Car
23.30 Xtrem Sports
0.30 Close

Mánadagur 8. september

- 7.30 Mountain Bike
8.30 Xtrem Sports
9.30 Football
11.00 Football
13.00 Supersport
14.00 Cycling - live
16.00 Volleyball
17.00 Triathlon
17.30 Athletics
18.30 Motorsports
20.00 Sumo
21.00 Truck Racing
22.00 Football
23.00 Snooker
0.30 Close

Týsdagur 9. september

- 7.30 Athletics
8.30 Xtrem Sports
9.30 Motorsports
11.00 Football
12.00 Touring Car



Leygardagur 6. september

- 7.00 Fyri børn
9.05 Biker Mice from Mars
9.30 Weekend-Shop
10.30 TV-Shop
11.25 Boy Meets World
11.55 High Tide
12.45 Heartbreak High
13.40 The Extraordinary
14.30 Stutter: The Phantom of the Opera 1,2
16.10 Tarzan
17.05 Baywatch
18.00 Sabrina 5:22
18.30 Suddenly Susan
19.00 Det gyldne pas
20.15 Filmur: 40 ár við Dorte Kollo 2:2
21.20 Stutter: Children of the Dust 2:2
23.00 Ruby Wax
23.40 Filmur: Domino
1.30 Liðugt

- Sunnudagur 7. september
7.00 Fyri børn
9.00 Skorturin
9.25 Name Your Adventures
9.50 Boy Meets World
10.20 NFL Touchdown
11.20 High Tide
12.10 Heartbreak High
13.05 Maybe this Time
13.35 The Extraordinary
14.30 Filmur: For Pete's Sake
16.10 TV3 Dokumentar
16.40 Home Improvement
17.10 Murder She Wrote
18.05 Eg og framtíð
19.00 Superstars
20.05 Filmur: Boiling Point
21.45 Married With Children
22.15 Ellen
22.45 Law and Order
23.45 48 Timar
0.40 Liðugt

Mánadagur 8. september

- 5.20 Góðan morgun børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-Shop
12.15 Paradise Beach
12.45 Days of Our Lives
13.40 Days of Our Lives
14.35 Majaor Dad
15.05 Magnum
16.05 Ricki Lake
17.00 TV3 tíðindi
17.30 Alf
18.00 Barnagentan
18.30 Pyramidan
19.00 Filmur: The Dream Team
21.10 Nikita
22.05 TV3 tíðindi
22.20 Party Uartig
22.50 Ein rædd í náttini
23.50 Filmur: Outland
1.50 Diana
2.35 Liðugt

Týsdagur 9. september

- 5.20 Góðan morgun børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-Shop



Leygardagur 6. september

- 10.15 Jarðarferðin hjá Dianu?
14.00 Roseanne
14.25 Ferðslutátturin
15.00 Formel 1 á 1. klassa - handan leiktíð
15.35 Catwalk
16.20 Læknin hevur orðið
17.00 Landsdystur í fótbólti: Føroyar - Kekkia
19.00 Beverley Hills 90210
20.00 Grannar okkara
20.40 Koralrívið
21.10 Strandaðir á isinum - am. filmur
22.55 Crocodile Shoes 7:7 ensk ræð
23.45 Paul McCartney - eitt portrett
0.35 Benny Hill Show
1.00 Liðugt

Sunnudagur 7. september

- 12.30 Formel 1. kapping í Italia - beinl.
15.00 Edward um Edward 2:2
15.55 Mæti úr Filadelfia
16.55 Útvaldurin - am. familjufilmur
18.40 Sirkus úr Fraklandi
19.40 Savannah
20.25 Á ferð gjøgnum Europa
21.05 Andakt
21.15 Germinal - franskur stórfilmur
Óhósandi fyrri barm
23.45 Liðugt



Leygardagur 6. september

- 7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Landsklókkon - 14. (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan 133
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 »Tey einsamøllu« (e)
11.30 Undir dagurð
12.00 Tíðindi

- Jacobsen
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Norðurland í dag (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan 133
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Burtur á heiði - Birgir Kruse stílar fyrri
12.00 Tíðindi
12.01 Míddagstónleikur
12.20 Tíðindi
12.40 Døgurðatónar
13.00 Vikan ið fer -
13.30 Vikuskiftið (e)
14.30 Landsdystur Føroyar - Kekkia
17.00 Suggan - Gissur Patursson
18.00 Sig mæ eina søgu - Barnaútlarp - Hogni Joensen
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttartíðindi
19.00 Kontiki - Birgir Kruse
20.00 15 tær bestu - Heðin Arge
21.00 Gomlu dansirnir - Flóvin Jacobsen
21.50 Hetta heilaga evangelið skrivur - Andreas Andreasen, prestur
22.00 Tíðindi

Sunnudagur 7. september

- 10.00 Tíðindi
10.05 Barnaútlarp
10.30 Sunnumorgun
11.00 Útlarpsguðstænasta - Jakup Magnussen prestur prædika
11.50 Úr konserthellini
12.45 Døgurðatónar
13.10 »Tey einsamøllu« - Stuttsaga eftir Johan Bojer. Hans Thomsen tyddi og las
13.40 »Fim sangir - fim røddir« - Føroyskir sangir, Janus Mohr leggur til rættis
14.00 Tíðindi
14.15 Segan um jødarnar - Seinasta sendingin í ræðni hjá Sonna Smith og Hans Holm
15.15 Kvøðuljómar
17.00 Meðan hildið verður heilagt Gjallarhornið Kán Sverrisson
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttartíðindi
19.00 Veðurtíðindi

Mánadagur 8. september

- 7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin - Jóannes Johannesen í Dali lesur hesa vikuna
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Barnaútlarp (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan 133
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Kontiki (e)
12.00 Tíðindi
12.01 Míddagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi og skrá
12.20 Tíðindi
12.35 Døgurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Tíðindi
14.01 Nytt og gott gamalt Arne Thomsen
15.00 Tíðindi
15.01 Sesta
16.00 Tíðindi
16.01 Sesta
17.00 Tíðindi
17.05 Burtur á heiði - Birgir Kruse Gjallarhornið - Kán Sverrisson
18.25 Veður og skrá
18.30 Tíðindi
18.55 Íslandsklókkon - 14. partur
19.25 Gospelletan
19.55 Tíðindi

Týsdagur 9. september

- 7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Íslandsklókkon - 14. (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan 133
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 »Tey einsamøllu« (e)
11.30 Undir dagurð
12.00 Tíðindi

HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★



Leygardagur 06.09. kl. 19⁰⁰
Leygardagur 06.09. kl. 21⁰⁰
Leygardagur 07.09. kl. 19⁰⁰
Sunnudagur 07.09. kl. 19⁰⁰
Sunnudagur 07.09. kl. 23⁰⁰

TRAVOLTA/CAGE



Leygardagur 06.09. kl. 23⁰⁰
Sunnudagur 07.09. kl. 19⁰⁰



Leygardagur 06.09. kl. 20⁰⁰
Sunnudagur 07.09. kl. 22¹⁵

KOMANDI FILMUR



Kemur friggjadagin 05.09.